最终员工工资福利及相关支付命令的BNC送达证明

案件 26-18325 · 案卷 #0166 · 原文提交日期 2026-08-23

逐页中文翻译

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国破产法院
新泽西州地区

符合 D.N.J. LBR 9004-1(b) 要求的标题，由书记员于 2026年8月20日 立案
美国破产法院
ARCHER & GREINER, P.C. 新泽西州地区
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
（获准临时出庭）
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人的律师

关于：案号 26-18325（EJO）
第 11 章
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 等，1（联合管理）

债务人。法官：Eamonn J. O’Hagan

最终命令：（一）授权债务人（A）支付申请前员工义务，且（B）继续员工福利计划；以及（二）给予相关救济

根据以下第 (2) 页至第 (8) 页所载内容，

本院兹命令如下。

日期：2026年8月20日

1
本第 11 章案件中的债务人，以及各债务人联邦税号的后四位数字，分别为：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就本第 11 章案件而言，债务人

的送达地址为：
c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648。

232581675 v2

26183252608230000000000009

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

Docket #0166 Date Filed: 08/23/2026

Order Filed on August 20, 2026
by Clerk
U.S. Bankruptcy Court
District of New Jersey

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
DISTRICT OF NEW JERSEY

Caption in Compliance with D.N.J. LBR 9004-1(b)

ARCHER & GREINER, P.C.
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.
(Admitted *Pro Hac Vice*)
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
Telephone: (856) 795-2121
Facsimile: (856) 795-0574
Email: spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

Attorneys for Debtors

In re: POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD., *et al.*, [1] Debtors.	Case No. 26-18325 (EJO) Chapter 11 (Jointly Administered) Judge: Eamonn J. O'Hagan

FINAL ORDER (I) AUTHORIZING THE DEBTORS TO (A) PAY PREPETITION EMPLOYEE OBLIGATIONS AND (B) CONTINUE EMPLOYEE BENEFITS PROGRAMS; AND (II) GRANTING RELATED RELIEF

The relief set forth on the following pages, numbered two (2) through eight (8), is

ORDERED.

DATED: August 20, 2026

Honorable Eamonn J. O'Hagan
United States Bankruptcy Judge

[1] The Debtors in these Chapter 11 Cases, along with the last four digits of each Debtors' federal tax identification number, are: Poolin Technology Pte. Ltd., a Singapore Private Limited Company; Lonestar Dream Inc. (5105); and Lonestar Taproot LLC (4118). The location of the Debtors' service address for purposes of these Chapter 11 Cases is: c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648.

232581675 v2

26183252608230000000000009

对应原文第 2 页

（第 2 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：最终命令：（一）授权债务人（A）支付申请前员工义务，且（B）继续员工福利计划；以及（二）给予相关救济

在审议上述标题债务人及占有中债务人（统称“债务人”）提出的动议（“动议”）1之后，请求作出最终命令（本“命令”），即：（i）（a）授权但不指示债务人支付某些申请前员工义务；

（b）授权但不指示债务人支付相关的申请前工资税并作出其他工资扣除；以及（c）在上述任何计划由第三方管理人或服务机构管理、承保或支付的范围内，按正常经营过程支付该等管理人或服务机构的任何申请前债权；（ii）授权但不指示债务人按正常经营过程继续某些员工福利计划；

（iii）指示债务人的银行兑付申请前支票并执行用于支付申请前员工义务的资金转账请求；以及（iv）给予动议中更全面阐述的其他及进一步救济；并且基于 Michael DuFrayne 支持债务人第 11 章申请及首日动议的第一次声明 [ECF No. 2]（“首日

声明”）；并且本院依据 28 U.S.C. §§ 157 和 1334 以及美国新泽西州地区法院《移送引用永久命令》对本事项享有管辖权，该命令于 1984年7月23日 录入，并于 2025年6月6日 修订（Bumb 首席法官）；并且本院可依照美国宪法第三条作出与之相一致的最终命令；并且本院认定，根据 28 U.S.C. §§ 1408 和 1409，本诉讼程序及动议在本地区的审理地点适当；并且本院认定债务人对动议的通知以及就动议举行听证的机会是适当的，并且在该等情形下无须另行提供其他通知；并且本院已确定，法律和事实

1
本院采用但未另行定义的大写术语，其含义以动议中的定义为准。

232581675 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

（第3页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd.，等
案件编号：26-18325（EJO）
命令标题：最终命令，内容为（I）授权债务人（A）支付破产前员工债务，以及（B）继续员工福利计划；并且（II）给予相关救济

基于动议中载明的理由以及就此举行的听证会上所述理由，足以构成准予本命令所授救济的正当理由；并且基于本法院面前的全部程序；并且在充分审议且有充分理由后，兹命令如下：

1。该动议在最终基础上获准，具体如下。

2。债务人获授权，但并非被指示，可自行决定在最终基础上继续和/或修改、更改或终止员工福利计划（如适用），并在本第11章案件期间，按照债务人破产前的政策和做法，在正常经营过程中实施新的计划、政策和福利，而无需进一步法院批准，但须遵守适用法律和本最终命令的条款；但前提是，债务人就员工福利计划以及动议中所述的任何其他计划的任何重大变更，应向美国受托人以及本案中已指定的委员会之律师提前七(7)个日历日发出书面通知（电子邮件即可）。

3。债务人获授权，但并非被指示，可自行决定在最终基础上支付或履行与员工债务相关的破产前和破产后款项，包括员工福利计划、任何及全部扣缴义务，以及在正常经营过程中产生的全部附带费用，且与债务人于本第11章案件期间破产前的政策和做法一致，并且无需进一步法院批准，但须遵守适用法律和本最终命令的条款；但前提是，向任何单个员工支付的破产前款项，在该员工名下合计不得超过《破产法》第$17,150条507款和(4)(a)及(5)(a)款规定的法定上限（即232581675 v2

对应原文第 4 页

（第 4 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd.，等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：最终命令，（一）授权债务人（A）支付申请前员工
债务以及（B）继续员工福利计划；以及（二）
给予相关救济

“法定上限”，除非法院另有命令；并进一步规定：（a）债务人应就任何会牵涉《破产法》第 503(c)条任何部分的修改或变更，在通知后另行申请法院批准；且（b）本命令中的任何内容均不得解释为授权债务人向任何员工（包括《破产法》第 101(31)条所定义的“内部人士”）就任何激励和奖金计划、遣散费计划或其他义务支付任何款项，而此类支付若违反《破产法》第 503(c)条，则须经本法院另行命令方可进行；（c）且本命令中的任何内容均不得解释为授权支付任何违反、牵涉或以其他方式受《破产法》第 503(c)条约束的款项。

4。尽管动议或本最终命令中有任何相反规定，未经本法院进一步命令，债务人无权向 Zhibiao（Kevin）Pan 及动议或本命令下的任何其他内部人士支付任何奖金或额外款项。允许自申请日起至 2026年11月30日（“临时期间”）向 Pan 先生支付其正常经营范围内的工资。Pan 先生在临时期间之后的工资支付，应以本法院进一步命令为准，或者在债务人和委员会同意的情况下，以延长临时期间的协议为准。

5。兹授权债务人，但并非要求其必须如此，酌情在最终基础上，在债务人业务的日常经营过程中，继续使用 Payroll Provider 的服务或任何类似提供方，在

第 11 章案件期间，并与以往惯例一致。

债务人雇用的 Payroll Provider 及任何其他类似服务提供方，获授权继续在 232581675 v2 提供此类工资发放管理及扣缴服务

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

（第 5 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案件编号：26-18325 (EJO)
命令标题：最终命令：（I）授权债务人 (A) 支付申请前员工义务，及 (B) 继续员工福利计划；以及（II）授予相关救济

与员工义务相关。兹授权债务人（但非指令其必须）在正常业务过程中支付就上述服务而欠付工资服务提供商的任何申请前及申请后费用和成本。

6. 债务人可依据《破产法》第 503(c) 条通过单独动议寻求批准任何内部人奖金或激励计划（如有），且本命令中的任何内容均不应损害债务人日后依据《破产法》第 503(c) 条寻求该等救济的能力。

7. 本动议或本最终命令中的任何内容，均不构成本法院对于任何根据本最终命令寻求付款的个人是否属于《破产法》第 101(31) 条所定义的“内部人”作出认定。

8. 本最终命令不以默示或明示方式批准《破产法》第 503(c) 条所涵盖的任何奖金计划、激励计划、遣散计划或其他计划。

9. 除非适用的非破产法律要求作出该等支付，否则本命令中的任何内容均不得视为授权债务人在员工终止雇佣或辞职时，就超出优先权上限的 PTO 进行兑现。

10. 尽管本最终命令授予了救济且已依据该等救济采取任何行动，本最终命令中的任何内容均不得被视为：(a) 承认针对债务人的任何债权的有效性；(b) 放弃债务人基于任何理由对任何债权提出争议的权利；(c) 承诺或要求支付任何债权；(d) 默示或承认任何特定债权属于本最终命令或本动议中所列明或定义的类型；(e) 根据第 365 条请求或授权承担任何协议、合同或租赁；(f) 放弃或限制债务人在《破产法》或任何其他适用法律项下的权利；或 (g) 债务人就根据本动议获清偿的任何留置权（合同性、普通法、法定或其他）有效性作出让步，且债务人明确保留其就上述所有事项所享有的权利。

232581675 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

（第6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案件编号：26-18325（EJO）
命令标题：最终命令：（I）授权债务人（A）支付申请前员工义务以及（B）继续员工福利计划；以及（II）给予相关救济

破产法；（f）放弃或限制债务人依据《破产法》或任何其他适用法律享有的权利；或（g）债务人对依本动议予以清偿的任何留置权（无论基于合同、普通法、法定或其他依据）有效性的让步，且债务人明确保留其针对上述各项的一切权利。

11。本最终命令、该动议或据此采取的任何行动均无意，也不得：（a）赋予任何第三方任何权利或救济；（b）授予任何一方第三方受益人的地位；（c）使任何第三方具有可执行性；或（d）提高任何个人或实体所持有的任何债权的地位。此处任何内容均不得视为将任何债权的优先顺位从申请前债权转变为行政费用债权。

12。债务人用于支付本裁定所批准的申请前义务而签发支票或发出电子付款请求所依据的银行及金融机构，获授权并被指示在支票或电子付款请求提交付款时接收、处理、兑付并支付所有此类支票和电子付款请求，且所有此类银行及金融机构有权依赖债务人对任何特定支票或电子付款请求作为本最终命令所批准事项的指定。

13。债务人获授权就因本第11章案件而被拒付的任何支票或资金转账请求，签发申请后支票或发出申请后资金转账请求作为替代，以支付与本项所授救济有关的申请前应付款项；但此类金额须低于法定上限。

14。依据《破产法》第362(d)条，自动中止现修改如下，仅在必要范围内允许员工及债务人的前员工

232581675 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 7 页

（第7页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325（EJO）
命令标题：最终命令：（I）授权债务人（A）支付申请前员工义务以及（B）继续员工福利计划；以及（II）给予相关救济

（如适用）在适当的司法或行政论坛中就工伤赔偿计划项下的索赔继续进行，且员工（及前员工）获授权如此进行。债务人获授权但不受命令强制，在最终基础上继续工伤赔偿计划，并按日常经营过程支付与之相关的所有申请前款项，且与申请前做法一致。本段所述对自动中止的修改仅涉及与债务人工伤赔偿计划相关的索赔，任何此类索赔均须依照工伤赔偿计划提出。就根据本段提出的索赔所获得的任何回收款项，其支付受工伤赔偿计划条款和条件限制，包括任何保单限额或上限。

15。为免生疑，本最终命令或债务人为实施本命令而采取的任何行动，均不应被视为根据《破产法典》第365条对任何未履行合同或未到期租约的承接或拒绝；债务人就此类事项享有的一切权利均明确保留。

16。为免生疑，本最终命令授予债务人的授权

授权债务人可以但并不命令其执行本文所规定的付款。债务人保留作出或不作出该等付款的商业判断，并且在任何情况下均以有可用资金能够实施任何该等付款为条件。

17。本最终命令并不授权债务人加速任何本无需到期支付的款项

232581675 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 8 页

（第8页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案件编号：26-18325（EJO）
命令标题：最终命令：（I）授权债务人（A）支付申请前员工义务以及（B）继续员工福利计划；以及（II）给予相关救济

18。在本最终命令作出后两个(2)个工作日内，债务人应将本最终命令副本送达每一家适用的银行和金融机构，要求其遵守本最终命令的条款。

19。对动议的通知，如其中所载，应视为对动议已作出充分且适当的通知，且此类通知已满足《破产规则》和地方法规的要求。

20。在适用范围内，《破产规则》6003和6004所规定的要求均已满足，并且本最终命令自作出之时起即刻生效。

21。债务人获授权采取一切必要行动，以按照动议实施本最终命令所授予的救济。

22。任何一方均可在通知美国受托人、债务人律师以及本第

联邦受托人、债务人律师，以及在这些第

11章案件中任命的委员会律师后，申请修改本最终命令。

23。本法院对因本最终命令的实施、解释和执行而产生或与之相关的所有事项保留专属管辖权。

232581675 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 9 页

美国破产法院
新泽西州地区
关于：案号 26-18325-EJO
Poolin Technology PTE. LTD 第 11 章
债务人
送达证明

地区/分部：0312-3 用户：admin 第1页，共2页

收件日期：2026年8月21日 表格编号：pdf903 通知总数：1

本证明全文使用以下符号：
符号 定义
+ 标记为“+”的地址已通过补充邮政编码、添加后四位数字以补全邮政编码 +4，或更正错误的邮政编码而予以更正。美国邮政署法规要求，适于自动化处理的邮件须显示正确的邮政编码。

由破产通知中心于 2026年8月23日 通过一级邮件向以下个人/实体发出通知：

收件人编号 / 收件人姓名及地址
db + Poolin Technology PTE. LTD, 2564 US Highway 1, Unit 107, PMB #168841116, Lawrence, NJ 08648-4100

合计： 1

由破产通知中心通过电子传输向以下个人/实体发出通知。
电子传输包括通过电子邮件（电子邮件/文本和电子邮件/PDF）以及电子数据交换（EDI）发送通知。
无

未送达的收件人
由于地址无法投递、*与上方列出的地址重复、*P 与首选地址重复，或因美国邮政署的转递指示已过期，以下地址未收到本破产通知。
无

通知证明
我，Gustava Winters，谨在伪证罪处罚下声明，我已按所示方式将所附文件送达上述列明实体，并已编制送达证明，据我所知和所信，其内容真实准确。

仅限债权人会议通知（官方表格 309）：依据联邦破产程序规则 P.2002(a)(1)，已向所列各方提供载有债务人完整社会保障号码（SSN）的通知。本法院正式副本依破产规则及联邦司法系统隐私政策之要求，载有已遮蔽的 SSN。

日期：2026年8月23日 签名：/s/Gustava Winters

CM/ECF 电子提交通知
以下个人/实体已于 2026年8月21日 通过法院的 CM/ECF 电子邮件（Email）系统，按照下列地址收到通知：

姓名 / 电子邮件地址
Bradford J. Sandler
代表债权人委员会 The Official Committee of Unsecured Creditors bsandler@pszjlaw.com
mseidl@pszjlaw.com;abates@pszjlaw.com

Douglas G. Leney
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD dleney@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

Evan Lazerowitz
代表债权人 Xian Xing Liu & Hua Yuan Chen elazerowitz@rc.com

Evan Lazerowitz
代表债权人 Liu Xian Xing and Chen Hua Yuan elazerowitz@rc.com

Jason Louis Libou
代表利害关系方 Thor CALAP LLC jlibou@wmllp.com

Jeffrey M. Sponder

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 10 页

地区/分部：0312-3 用户：admin 第2页，共2页

收件日期：2026年8月21日 表格编号：pdf903 通知总数：1

代表美国受托人 U.S. Trustee jeffrey.m.sponder@usdoj.gov jeffrey.m.sponder@usdoj.gov

Natasha M. Songonuga
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD NSongonuga@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

Rachel Wolf
代表美国受托人 U.S. Trustee rachel.wolf@usdoj.gov

Rachel A. Parisi
代表利害关系方 DBR Land LLC raparisi@pbnlaw.com, mpdermatis@pbnlaw.com;pnbalala@pbnlaw.com;rlhemming@pbnlaw.com;alkernell@pbnlaw.com

Sari Blair Placona
代表债权人 Lin Liang splacona@msbnj.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Dream Inc. spackman@archerlaw.com, dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Taproot LLC spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

美国受托人
USTPRegion03.NE.ECF@usdoj.gov

合计： 14

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。